

**RESOLUCIÓ DE LA PRIMERA CONVOCATÒRIA PER A LA CONCESSIÓ DE SUBVENCIONS,
EN RÈGIM DE CONCURRÈNCIA COMPETITIVA, PER A LA TRADUCCIÓ D'OBRES I
PORTAFOLIS/DOSSIERS D'ARTISTES VISUALS, ARQUITECTES I DISSENYADORS I DE
TEXTOS DE CRÍTIQS PER A LA SEVA DIFUSIÓ DIGITAL PER A L'ANY 2021**

Ref. 02/ L0186 U10 N-RESOL_DEF

Fets

1. Per resolució de la directora del Consorci de l'Institut Ramon Llull de 5 de febrer de 2021 (DOGC número 8340, de 12 de febrer de 2021) s'obre la primera convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a la traducció d'obres i portafolis/dossiers d'artistes visuals, arquitectes i dissenyadors i de textos de crítics per a la seva difusió digital per a l'any 2021 (ref. BDNS 548119).

2. Per resolució de la directora del Consorci de l'Institut Ramon Llull de 22 d'abril de 2021 (DOGC número 8398, de 29 d'abril de 2021), es modifica la dotació pressupostària de la primera convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a la traducció d'obres i portafolis/dossiers d'artistes visuals, arquitectes i dissenyadors i de textos de crítics per a la seva difusió digital (ref. BDNS 548119).

3. En data 14 d'abril de 2021 es reuneix la comissió de valoració per a l'estudi i proposta de les sol·licituds presentades.

4. En data 30 d'abril de 2021 es publica al tauler d'anuncis de la seu electrònica del Consorci de l'Institut Ramon Llull i al tauler d'anuncis de la seu del Consorci de l'Institut Ramon Llull de Barcelona, la proposta de resolució provisional de concessió de les subvencions.

5. En data 3 de juny de 2021 l'òrgan instructor formula la proposta de resolució definitiva de concessió de les subvencions, d'acord amb la proposta de la comissió de valoració.

6. La dotació necessària per a satisfer el pagament d'aquesta subvenció anirà amb càrrec als crèdits del pressupost del Consorci de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2021. Les partides pressupostàries a les quals s'aplicarà aquest crèdit del pressupost del Consorci de l'Institut Ramon Llull, que disposen de crèdit adequat i suficient, són les següents:

D/004/045/ 470.000179 Creació - Arts Visuals, Disseny i Arquitectura - A empreses privades

D/004/045/ 482.000179 Creació - Arts Visuals, Disseny i Arquitectura - A altres institucions sense fi de lucre i a altres ens corporatius

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
04/06/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EXTYSHLIL5LK0ZKQAJ23MKV9TAMVXA7

Data creació còpia:
04/06/2021 07:36:53

Data caducitat còpia:
04/06/2024 00:00:00

Pàgina 1 de 15



Fonaments de dret

1. La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
2. El Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.
3. L'Acord GOV/85/2016, de 28 de juny, pel qual s'aprova la modificació del model tipus de bases reguladores aprovat per l'Acord GOV/110/2014, de 22 de juliol, pel qual s'aprova el model tipus de bases reguladores dels procediments per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, tramitats per l'Administració de la Generalitat i el seu sector públic, i se n'aprova el text íntegre.
4. La resolució de data 29 de gener de 2021 (DOGC núm. 8334, de 5 de febrer de 2021) per la qual es dona publicitat als acords del Consell de Direcció de dates 16 de desembre de 2020 i 29 de gener de 2021 pels quals es modifiquen les bases que han de regir la concessió de subvencions per a la traducció d'obres i portafolis/dossiers d'artistes visuals, arquitectes i dissenyadors i de textos de crítics per a la seva difusió digital.
5. La base 10 de les bases que regeixen la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a la traducció d'obres i portafolis/dossiers d'artistes visuals, arquitectes i dissenyadors i de textos de crítics per a la seva difusió digital regula el procediment de concessió de les subvencions.
6. La base 10.3 de les bases estableix que les sol·licituds són analitzades per una comissió de valoració, nomenada en la convocatòria de les subvencions, que comptarà amb experts externs.
7. La base 13 d'aquestes bases estableix que la persona titular de la direcció de l'Institut Ramon Llull resoldrà en el termini màxim de sis mesos a comptar a partir de la data de publicació de la convocatòria.
8. L'article 13.2 e) dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull faculta la persona titular de la direcció del Consorci de l'Institut Ramon Llull en matèria d'atorgament de subvencions.

Resolució

Per tant, resolc,

1. Atorgar les subvencions pels imports i l'objecte als sol·licitants que es detallen en l'annex.
2. Establir que l'Institut Ramon Llull, d'acord amb el que estableix la base 15, iniciarà la tramitació del pagament mitjançant una bestreta del 80% de l'import atorgat, a partir de la notificació de la concessió, per a la qual no s'exigeixen garanties. El pagament del 20% restant es tramitarà un cop l'activitat

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
04/06/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web.csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EXTYSHLIL5LK0ZKQAJ23MKV9TAMVXA7

Data creació còpia:
04/06/2021 07:36:53

Data caducitat còpia:
04/06/2024 00:00:00

Pàgina 2 de 15



objecte de l'ajut hagi estat degudament justificada i s'hagi acomplert la finalitat que en va motivar la concessió, en els termes que s'indiquen en la base 16.

3. Establir que els beneficiaris estiguin disposats a sotmetre's a les actuacions de comprovació que el Consorci de l'Institut Ramon Llull o altres òrgans competents estimi necessàries.

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant de la persona titular de la presidència del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en que tingui lloc la notificació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la notificació.

La directora del Consorci de l'Institut Ramon Llull

Iolanda Batallé Prats

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
04/06/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EXTYSHLIL5LK0ZKQAJ23MKV9TAMVXA7

Data creació còpia:
04/06/2021 07:36:53

Data caducitat còpia:
04/06/2024 00:00:00

Pàgina 3 de 15



ANNEX

L0186 U10 N-TTAV 100/21- 1

Beneficiari: Núria Güell Serra

Dates: 08/03/2021

Activitat: traducció a l'anglès del text "Masculinidad, ese continente oscuro" de Laura Llevadot Pascual

Import sol·licitat: 319,34 €

Import subvencionable: 319,34 €

Import atorgat: 319,34 €

-Interès del conjunt de la proposta presentada: 10 punts

-Trajectòria de la persona sol·licitant: 10 punts

-Trajectòria de l'autor/a del text: 9 punts

-Capacitat de difusió digital de la traducció: 10 punts

Puntuació total: 39 punts

L0186 U10 N-TTAV 101/21- 1

Beneficiari: Núria Güell Serra

Dates: 08/03/2021

Activitat: traducció al castellà del text "Tot l'art és polític" de Maria Palau

Import sol·licitat: 260,40 €

Import subvencionable: 260,40 €

Import atorgat: 260,40 €

-Interès del conjunt de la proposta presentada: 10 punts

-Trajectòria de la persona sol·licitant: 10 punts

-Trajectòria de l'autor/a del text: 9 punts

-Capacitat de difusió digital de la traducció: 10 punts

Puntuació total: 39 punts

L0186 U10 N-TTAV 102/21- 1

Beneficiari: Núria Güell Serra

Dates: 08/03/2021

Activitat: traducció a l'anglès del text "Esencia, identidad, raza y género. A propósito del Mamporrero" de Montserrat Galcerán

Import sol·licitat: 313,24 €

Import subvencionable: 313,24 €



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
04/06/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EXTYSHLIL5LK0ZKQAJ23MKV9TAMVXA7

Data creació còpia:
04/06/2021 07:36:53

Data caducitat còpia:
04/06/2024 00:00:00



Import atorgat: 313,24 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 10 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 10 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 10 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 10 punts

Puntuació total: 40 punts

L0186 U10 N-TTAV 103/21- 1

Beneficiari: Núria Güell Serra

Dates: 08/03/2021

Activitat: traducció a l'anglès del text "Traducir Comunidad y otras secuelas por venir" de Martí Peran

Import sol·licitat: 364,14 €

Import subvencionable: 364,14 €

Import atorgat: 364,14 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 10 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 10 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 10 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 10 punts

Puntuació total: 40 punts

L0186 U10 N-TTAV 104/21- 1

Beneficiari: Mariona Moncunill Piñas

Dates: 08/03/2021

Activitat: traducció a l'anglès del text "La formació de La formació del Paisatge" de Mariona Moncunill

Import sol·licitat: 313,26 €

Import subvencionable: 313,26 €

Import atorgat: 313,26 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 8 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 8 punts

Puntuació total: 32 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
04/06/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web.csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EXTYSHLIL5LK0ZKQAJ23MKV9TAMVXA7

Data creació còpia:
04/06/2021 07:36:53

Data caducitat còpia:
04/06/2024 00:00:00

Pàgina 5 de 15



L0186 U10 N-TTAV 109/21- 1

Beneficiari: Núria Güell Serra

Dates: 08/03/2021

Activitat: traducció a l'anglès del text "Consideraciones alrededor de la obra de putas. Un ensayo sobre la masculinidad" de Mateu Ruz

Import sol·licitat: 493,51 €

Import subvencionable: 493,51 €

Import atorgat: 493,51 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 10 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 10 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 9 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 10 punts

Puntuació total: 39 punts

L0186 U10 N-TTAV 135/21- 1

Beneficiari: Mireia Sallarès Casas

Dates: 15/03/2021

Activitat: traducció al francès del text "Kao malo vode na dlanu (Com una mica d'aigua al palmell de la mà)" de Mireia Sallarès

Import sol·licitat: 1.189,50 €

Import subvencionable: 1.189,50 €

Import atorgat: 1.189,50 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 10 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 10 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 10 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 10 punts

Puntuació total: 40 punts

L0186 U10 N-TTAV 143/21- 1

Beneficiari: A-DESK Crítica y arte contemporáneo

Dates: 16/03/2021

Activitat: traducció a l'anglès del text "2021: Una odisea en el ciberespacio" de Diana Padrón

Import sol·licitat: 350,00 €

Import subvencionable: 350,00 €

Import atorgat: 350,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 10 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 9 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
04/06/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web.csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EXTYSHLIL5LK0ZKQAJ23MKV9TAMVXA7

Data creació còpia:
04/06/2021 07:36:53

Data caducitat còpia:
04/06/2024 00:00:00

Pàgina 6 de 15



-Capacitat de difusió digital de la traducció: 10 punts

Puntuació total: 38 punts

L0186 U10 N-TTAV 144/21- 1

Beneficiari: A-DESK Crítica y arte contemporáneo

Dates: 16/03/2021

Activitat: traducció a l'anglès del text "Pensar desde las imágenes" de Joaquín Jesús Sánchez

Import sol·licitat: 350,00 €

Import subvencionable: 350,00 €

Import atorgat: 350,00 €

-Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts

-Trajectòria de la persona sol·licitant: 10 punts

-Trajectòria de l'autor/a del text: 9 punts

-Capacitat de difusió digital de la traducció: 10 punts

Puntuació total: 38 punts

L0186 U10 N-TTAV 148/21- 1

Beneficiari: A-DESK Crítica y arte contemporáneo

Dates: 16/03/2021

Activitat: traducció a l'anglès del text "Avanzar entre ruinas" de Marla Jacarilla

Import sol·licitat: 420,00 €

Import subvencionable: 420,00 €

Import atorgat: 420,00 €

-Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts

-Trajectòria de la persona sol·licitant: 10 punts

-Trajectòria de l'autor/a del text: 9 punts

-Capacitat de difusió digital de la traducció: 10 punts

Puntuació total: 38 punts

L0186 U10 N-TTAV 161/21- 1

Beneficiari: Meritxell Virgili Arumí

Dates: 19/03/2021

Activitat: traducció a l'anglès del text "Transmissió en línia del vídeo portafoli d'Osmologies" de Meritxell Virgili i Oriol Pascual

Import sol·licitat: 813,12 €

Import subvencionable: 813,12 €

Import atorgat: 813,12 €



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
04/06/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EXTYSHLIL5LK0ZKQAJ23MKV9TAMVXA7

Data creació còpia:
04/06/2021 07:36:53

Data caducitat còpia:
04/06/2024 00:00:00

Pàgina 7 de 15



- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 7 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 7 punts

Puntuació total: 29 punts

L0186 U10 N-TTAV 162/21- 1

Beneficiari: Miàs Arquitectura SLP

Dates: 19/03/2021

Activitat: traducció al francès del text "Mias Architects: trajectòria, obres, exposicions, publicacions" de José María Miàs Gifré

Import sol·licitat: 796,35 €

Import subvencionable: 796,35 €

Import atorgat: 796,35 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 9 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 8 punts

Puntuació total: 35 punts

L0186 U10 N-TTAV 163/21- 1

Beneficiari: Meritxell Virgili Arumí

Dates: 19/03/2021

Activitat: traducció a l'anglès del text "L'olor cultural com agent. Què és Osmologies?" de Meritxell Virgili

Import sol·licitat: 413,82 €

Import subvencionable: 413,82 €

Import atorgat: 413,82 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 7 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 7 punts

Puntuació total: 29 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
04/06/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EXTYSHLIL5LK0ZKQAJ23MKV9TAMVXA7

Data creació còpia:
04/06/2021 07:36:53

Data caducitat còpia:
04/06/2024 00:00:00

Pàgina 8 de 15



L0186 U10 N-TTAV 164/21- 1

Beneficiari: Carme Solé Vendrell

Dates: 19/03/2021

Activitat: traducció al castellà i a l'anglès del text "Dossier trajectòria professional" de Carme Solé

Import sol·licitat: 263,50 €

Import subvencionable: 263,50 €

Import atorgat: 263,50 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 8 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 8 punts

Puntuació total: 31 punts

L0186 U10 N-TTAV 165/21- 1

Beneficiari: Carme Solé Vendrell

Dates: 19/03/2021

Activitat: traducció al castellà i l'anglès del text " WHY?" de Carme Solé

Import sol·licitat: 204,00 €

Import subvencionable: 204,00 €

Import atorgat: 204,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 8 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 8 punts

Puntuació total: 31 punts

L0186 U10 N-TTAV 166/21- 1

Beneficiari: Carme Solé Vendrell

Dates: 19/03/2021

Activitat: traducció al castellà i l'anglès del text "Memòria Exposició Per què? al Palau Robert" de Carme Solé

Import sol·licitat: 204,00 €

Import subvencionable: 204,00 €

Import atorgat: 204,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 8 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 8 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
04/06/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web.csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EXTYSHLIL5LK0ZKQAJ23MKV9TAMVXA7

Data creació còpia:
04/06/2021 07:36:53

Data caducitat còpia:
04/06/2024 00:00:00

Pàgina 9 de 15



Puntuació total: 31 punts

L0186 U10 N-TTAV 167/21- 1

Beneficiari: Carme Solé Vendrell

Dates: 19/03/2021

Activitat: traducció al castellà i l'anglès del text "Exposició Palau Robert" de Carme Solé

Import sol·licitat: 510,00 €

Import subvencionable: 510,00 €

Import atorgat: 510,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 5 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 8 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 8 punts

Puntuació total: 29 punts

L0186 U10 N-TTAV 168/21- 1

Beneficiari: Carme Solé Vendrell

Dates: 19/03/2021

Activitat: traducció al castellà i l'anglès del text "Projecte WHY?" de Carme Solé

Import sol·licitat: 225,00 €

Import subvencionable: 225,00 €

Import atorgat: 225,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 5 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 8 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 8 punts

Puntuació total: 29 punts

L0186 U10 N-TTAV 169/21- 1

Beneficiari: Lola Lasurt Bachs

Dates: 19/03/2021

Activitat: traducció al portuguès del text "El Gegant Menhir" de Lola Lasurt

Import sol·licitat: 470,00 €

Import subvencionable: 470,00 €

Import atorgat: 470,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 10 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
04/06/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web.csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EXTYSHLIL5LK0ZKQAJ23MKV9TAMVXA7

Data creació còpia:
04/06/2021 07:36:53

Data caducitat còpia:
04/06/2024 00:00:00

Pàgina 10 de 15



- Trajectòria de la persona sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 9 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 10 punts

Puntuació total: 38 punts

L0186 U10 N-TTAV 170/21- 1

Beneficiari: Roc Parés Burguès

Dates: 19/03/2021

Activitat: traducció al castellà, l'anglès i el francès del text "BHDD" de Roc Parés

Import sol·licitat: 624,12 €

Import subvencionable: 624,12 €

Import atorgat: 624,12 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 10 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 10 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 10 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 10 punts

Puntuació total: 40 punts

L0186 U10 N-TTAV 171/21- 1

Beneficiari: Carme Solé Vendrell

Dates: 19/03/2021

Activitat: traducció al castellà i a l'anglès del text " Balcons" de Josep Tàssies

Import sol·licitat: 153,00 €

Import subvencionable: 153,00 €

Import atorgat: 137,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 5 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 6 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 6 punts

Puntuació total: 25 punts

L0186 U10 N-TTAV 172/21- 1

Beneficiari: Carme Solé Vendrell

Dates: 19/03/2021

Activitat: traducció a l'anglès del text "Los adultos proscriben la magia para que no les llamen locos" de Víctor M-Amela

Import sol·licitat: 153,00 €

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
04/06/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web.csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EXTYSHLIL5LK0ZKQAJ23MKV9TAMVXA7

Data creació còpia:
04/06/2021 07:36:53

Data caducitat còpia:
04/06/2024 00:00:00

Pàgina 11 de 15



Import subvencionable: 153,00 €

Import atorgat: 137,00 €

-Interès del conjunt de la proposta presentada: 5 punts

-Trajectòria de la persona sol·licitant: 8 punts

-Trajectòria de l'autor/a del text: 8 punts

-Capacitat de difusió digital de la traducció: 6 punts

Puntuació total: 27 punts

L0186 U10 N-TTAV 174/21- 1

Beneficiari: Eulalia Rovira Solanas

Dates: 18/03/2021

Activitat: traducció a l'anglès del text "The Eye's Speech -or was it the I speech?" d'Eulàlia Rovira

Import sol·licitat: 180,74 €

Import subvencionable: 180,74 €

Import atorgat: 180,74 €

-Interès del conjunt de la proposta presentada: 10 punts

-Trajectòria de la persona sol·licitant: 9 punts

-Trajectòria de l'autor/a del text: 9 punts

-Capacitat de difusió digital de la traducció: 10 punts

Puntuació total: 38 punts

L0186 U10 N-TTAV 175/21- 1

Beneficiari: Andrés Sánchez Galeano

Dates: 20/03/2021

Activitat: traducció a l'anglès i al castellà del text "FONS PERDUT DE NÚVOLS: Del cel físic al metafísic a través de la fotografia" d'Andrés Galeano

Import sol·licitat: 165,00 €

Import subvencionable: 165,00 €

Import atorgat: 165,00 €

-Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts

-Trajectòria de la persona sol·licitant: 9 punts

-Trajectòria de l'autor/a del text: 9 punts

-Capacitat de difusió digital de la traducció: 9 punts

Puntuació total: 36 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
04/06/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web.csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EXTYSHLIL5LK0ZKQAJ23MKV9TAMVXA7

Data creació còpia:
04/06/2021 07:36:53

Data caducitat còpia:
04/06/2024 00:00:00

Pàgina 12 de 15



L0186 U10 N-TTAV 176/21- 1

Beneficiari: Andrés Sánchez Galeano

Dates: 19/03/2021

Activitat: traducció al castellà i l'anglès del text "L'origen d'una col·lecció de clixés" de Josep Batlló

Import sol·licitat: 760,00 €

Import subvencionable: 760,00 €

Import atorgat: 760,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 9 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 9 punts

Puntuació total: 36 punts

L0186 U10 N-TTAV 182/21- 1

Beneficiari: Eulalia Rovira Solanas

Dates: 22/03/2021

Activitat: traducció a l'anglès del text "Portafoli" d'Eulàlia Rovira

Import sol·licitat: 464,04 €

Import subvencionable: 464,04 €

Import atorgat: 464,04 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 9 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 9 punts

Puntuació total: 36 punts

L0186 U10 N-TTAV 183/21- 1

Beneficiari: Femprocomuns SCCL

Dates: 21/03/2021

Activitat: traducció al castellà, l'anglès i el turc del text "Argila, llavors i codi font (creació col·lectiva i apropiació tecnològica)" de David Gómez Fontanills i Jaume Ferrer Rosera

Import sol·licitat: 2.000,00 €

Import subvencionable: 2.000,00 €

Import atorgat: 2.000,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 9 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 10 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
04/06/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat
d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EXTYSHLIL5LK0ZKQAJ23MKV9TAMVXA7

Data creació còpia:
04/06/2021 07:36:53

Data caducitat còpia:
04/06/2024 00:00:00

Pàgina 13 de 15



Puntuació total: 37 punts

L0186 U10 N-TTAV 185/21- 1

Beneficiari: Andrés Sánchez Galeano

Dates: 21/03/2021

Activitat: traducció al castellà i l'anglès del text "Aproximacions per a un relat sobre la fotografia celest" de Martí Llorens

Import sol·licitat: 780,00 €

Import subvencionable: 780,00 €

Import atorgat: 780,00 €

-Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts

-Trajectòria de la persona sol·licitant: 9 punts

-Trajectòria de l'autor/a del text: 8 punts

-Capacitat de difusió digital de la traducció: 9 punts

Puntuació total: 34 punts

L0186 U10 N-TTAV 188/21- 1

Beneficiari: Guillen Frederic Moliner Milhau

Dates: 22/03/2021

Activitat: traducció a l'anglès del text "Dossier Unparelld'arquitectes_memòries 2021" d'Eduard Callís i Guillem Moliner

Import sol·licitat: 504,00 €

Import subvencionable: 504,00 €

Import atorgat: 504,00 €

-Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts

-Trajectòria de la persona sol·licitant: 9 punts

-Trajectòria de l'autor/a del text: 9 punts

-Capacitat de difusió digital de la traducció: 9 punts

Puntuació total: 36 punts

L0186 U10 N-TTAV 189/21- 1

Beneficiari: Guillen Frederic Moliner Milhau

Dates: 22/03/2021

Activitat: traducció a l'anglès del text " Unparelld'arquitectes" d'Eduard Callís i Guillem Moliner

Import sol·licitat: 340,00 €

Import subvencionable: 340,00 €

Import atorgat: 340,00 €



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
04/06/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EXTYSHLIL5LK0ZKQAJ23MKV9TAMVXA7

Data creació còpia:
04/06/2021 07:36:53

Data caducitat còpia:
04/06/2024 00:00:00



- Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 9 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 9 punts

Puntuació total: 36 punts

L0186 U10 N-TTAV 190/21- 1

Beneficiari: Vicenç Vacca Montané

Dates: 22/03/2021

Activitat: traducció a l'anglès del text "Los detalle del diablo. Una aproximación crítica a Vacca" de Valentín Romsa

Import sol·licitat: 318,00 €

Import subvencionable: 318,00 €

Import atorgat: 318,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 10 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 10 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 10 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 9 punts

Puntuació total: 39 punts

L0186 U10 N-TTAV 198/21- 1

Beneficiari: Albert Potrony Márquez

Dates: 22/03/2021

Activitat: traducció a l'anglès del text "La bona mort" d'Albert Potrony

Import sol·licitat: 2.000,00 €

Import subvencionable: 2.000,00 €

Import atorgat: 2.000,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts
- Trajectòria de la persona sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria de l'autor/a del text: 9 punts
- Capacitat de difusió digital de la traducció: 10 punts

Puntuació total: 37 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
04/06/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0EXTYSHLIL5LK0ZKQAJ23MKV9TAMVXA7

Data creació còpia:
04/06/2021 07:36:53

Data caducitat còpia:
04/06/2024 00:00:00

Pàgina 15 de 15